



Studiowerte - Italy

Buffet KORO



A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Dati tecnici e caratteristiche soggetti a cambiamenti senza avviso. All specifications subject to change without notice.
Technische Daten und Eigenschaften mit Änderungen ohne Anzeige. Données techniques et caractéristiques sujettes à des changements sans avis.
Datos técnicos y características sujetas a cambios sin previo aviso.



AFINOX s.r.l via Venezia, 4 - 35010 MARSANGO (PD) - Italy
Tel. +39 0499638311 - Fax +39 049552688
Internet: www.afinox.com - E-mail: comm@afinox.com



cod. 75969975 - ediz. 07/2003



Buffet Koro

I buffets Koro, disponibili nelle gamme refrigerata, calda e neutra rappresentano il prodotto ideale per chi è alla ricerca di un mobile in cui l'essenzialità della linea associata ad una grande funzionalità risultano esserne le caratteristiche principali. Disponibile nella versione 3/1 GN, 4/1 GN, 6/1 GN per quanto riguarda la gamma refrigerata, nella versione 4/1 GN e 6/1 GN per quella calda e 4/1 GN nella versione neutra. Koro è realizzato in legno nobilitato nella gradazione chiara o scura e bianco. Esso viene fornito di serie con cappottina in plexiglas abbassabile con comando manuale ed accessorio, su richiesta, con pratici scorrevoli antigraffio o tubi inox. Il vano sottostante contenente l'unità condensatrice risulta agevolmente ispezionabile allo scopo di garantire una facile manutenzione.

The Koro Buffet is available in refrigerated, hot and ambient temperature ranges, it is the ideal product if you are looking for a unit featuring clean-cut lines combined with a high level of functionality. It is available in the following sizes 3/1 GN, 4/1 GN and 6/1 GN refrigerated, 4/1 GN and 6/1 GN in hot and 4/1 GN in ambient temperatures. The Koro is made of melamine-faced wood, options are light wood, dark wood and white as standard. Standard features are a plexiglass hood that can be manually lowered, options of non-scratch and stainless steel tray slides are available on request. The unit compartment is easily accessible allowing trouble free maintenance and cleaning of the condenser.

Der Name **Koro** steht für eine Buffetlinie die Modernität und Funktionalität zu Ihren Eigenschaften gemacht hat und erfüllt alle Ansprüche einer modernen Speisenpräsentation. Die Buffetserie Koro ist als Kaltbuffet in 3/1, 4/1 und 6/1 GN, Heiß in 4/1 und 6/1 GN lieferbar oder Neutralbuffet in 4/1 GN lieferbar. Koro ist aus veredeltem Holz und gibt es in den Farben hell oder dunkelbraun und weiß. Das Buffet hat serienmäßig einen von Hand absenkbaren Atemschutz aus Plexiglas und kann auf Wunsch mit einer Tabletrutsche aus kratzfestem Material oder CNS - Rohre ausgestattet werden. Die Kältemaschine befindet sich - leicht zugänglich - im Buffetkorp und sorgt so für schnelle Reinigung und kurze Servicezeiten.

Les buffets Koro, sont disponibles dans les gammes réfrigérée, chaude et neutre. Ils sont le produit idéal pour ceux qui sont à la recherche d'un buffet dont les caractéristiques principales sont une ligne simple associée à une grande fonctionnalité. Les buffets Koro sont disponibles dans les versions 3/1 GN, 4/1 GN, 6/1 GN pour la gamme réfrigérée, dans la version 4/1 GN et 6/1 GN pour les gammes chaude et dans la version 4/1 GN pour la gamme neutre. Koro est réalisé en bois plaqué dans les couleurs claires, foncées et blanc. Les buffets Koro sont équipés de capôt en plexi qui peut être déplacé par une commande manuelle; sur demande comme accessoire, ils peuvent être équipés de repose plats anti-griffure ou inox. La partie inférieure comprenant l'unité de condensation, est facilement accessible pour assurer la manutention nécessaire.



Los buffets Koro, disponibles en gamas frías, caliente y neutra representan el producto ideal para quien busca un mueble en el cual la esencialidad de la línea está asociada a una grande funcionalidad siendo éstas sus características principales. Disponibles en las versiones 3/1 GN, 4/1 GN, 6/1 GN para la gama frías y en la versión 4/1 GN, 6/1 GN para las versiones caliente y 4/1 GN para las versiones neutra. Koro está realizado en madera ennoblecida en graduación clara u oscura y blanco.

A sí mismo, se entrega de serie con capota en plexiglas que se puede bajar mediante mando manual y completo de accesorios, bajo pedido, con prácticos deslizadores de bandejas irrayables o en acero inox. El hueco inferior que contiene la unidad de condensación resulta facilmente inspeccionable para permitir una fácil manutención.

Buffet Koro

Il Koro Wings nasce nella versione refrigerata con vasca GN 4/1. È ideale per l'esposizione di: antipasti, cibi cotti, insalate, presentando i piatti con eleganza e praticità, ed esaltando l'aspetto dei prodotti contenuti. La particolare cupola di protezione in plexiglas, protegge i cibi dagli sbalzi di temperatura e dalle contaminazioni esterne, consentendo il servizio da entrambi i lati.

The Koro Wings buffet is a refrigerated unit with GN 4/1 container. It is ideal for appetisers, cooked food and salads, presenting the dishes elegantly and practically and displaying them to their full advantage. The special Plexiglas protective dome protects the food from sudden changes in temperature and external contamination, permitting service from both sides.

Das Buffet Koro Wings wird in gekühlter Ausführung mit Behälter GN 4/1 hergestellt. Ideal für das Ausstellen von Vorspeisen, gekochten Speisen und Salaten, präsentieren sich die Gerichte in ihm mit Eleganz und Zweckmäßigkeit und der optische Eindruck der in ihm enthaltenen Erzeugnisse wird besonders gut hervorgehoben. Durch die spezielle Plexiglasschutzkuppel werden die Speisen vor Temperaturschwankungen und externen Verunreinigungen geschützt und es ist möglich, an beiden Seiten zu bedienen.

La version réfrigérée du Koro Wings comprend une cuve GN 4/1. C'est l'idéal pour l'exposition de: hors-d'œuvre, aliments cuits, salades, les aliments sont ainsi présentés avec élégance et de façon pratique, ce qui permet d'exalter l'aspect des produits contenus dans le buffet. La coupole de protection en plexiglas protège les aliments des variations brusques de température et de toute contamination externe, elle permet également de servir des deux côtés.

El bufet Koro Wings, nace en la versión refrigerador con tina GN 4/1. Es ideal para la exposición de: entremés, alimentos cocidos, ensaladas, presenta los platos con elegancia y practicidad, y exalta el aspecto de los productos que contiene. La particular cúpula de protección en plexiglas, protege los alimentos de los saltos de temperatura y de las contaminaciones externas, permitiendo el servicio en ambos lados.

Koro

Refrigerato GN 4/1
Cold GN 4/1
Kalt GN 4/1
Réfrigéré GN 4/1
Refrigerado GN 4/1



Koro

Refrigerato GN 6/1
Cold GN 6/1
Kalt GN 6/1
Réfrigéré GN 6/1
Refrigerado GN 6/1



Koro Wings

Refrigerato GN 4/1
Cold GN 4/1
Kalt GN 4/1
Réfrigéré GN 4/1
Refrigerado GN 4/1

Buffet Koro

Il modello **Koro Murale** trova la sua collocazione a ridosso delle pareti, o di strutture decorative verticali. È disponibile nella versione refrigerata GN 4/1, ed è stato studiato per esaltare al massimo l'esposizione di antipasti, insalate, carni o pesce.

The Koro Murale model is designed for fitting on walls or vertical decorative structures. It is available in the refrigerated version GN 4/1, and has been designed to enhance the display of appetisers, salads, meat and fish.

Das Wandmodell **Koro Murale** wird an Wänden oder vertikalen, dekorativen Strukturen aufgestellt. In gekühlter Ausführung GN 4/1 lieferbar, wurde es entwickelt, um den optischen Eindruck der ausgestellten Speisen wie Vorspeisen, Salate, Fleisch oder Fisch bestens hervorzuheben.

Le modèle Koro Murale s'installe contre les murs ou contre des structures décoratives verticales. Il est disponible en version réfrigérée GN 4/1, et a été étudié pour exalter l'exposition des hors-d'œuvre, salades, viandes ou poisson.

El modelo **Koro Murale** se coloca vecino a los muros, o a estructuras decoradas verticales. Viene disponible en las versiones refrigeradas GN 4/1, y fué estudiado para exaltar al máximo la exposición de entremés, ensaladas, carnes o pescados.

Il modello **Koro Service**, disponibile nella versione refrigerata GN 4/1, è stato pensato per esporre i piatti pronti: insalate, antipasti, cibi cotti, che necessitano di un addetto al servizio per la distribuzione. Trova la sua giusta collocazione nelle mense, nei self service, oppure come vetrina d'esposizione cibi crudi a ridosso delle postazione di cottura a grill; la sua ampia vetrata protegge i cibi dalle contaminazioni esterne, e rende visibile il prodotto esposto esaltandone l'aspetto, ed incentivandone la vendita.

The Koro Service model, available in the refrigerated version GN 4/1, is designed for displaying ready-made food: salads, appetisers and cooked food which require serving staff. It is ideal for canteens and self-service restaurants or as a display window for food waiting to be cooked in the grill area; its extensive glass panel protects the food from external contamination and highlights and enhances the food displayed, thus boosting sales.

Das Modell **Koro Service**, in gekühlter Ausführung GN 4/1 lieferbar, wurde zum Ausstellen von Fertiggerichten, wie Salate, Vorspeisen und gekochte Speisen entwickelt, die von einer Person verteilt werden. Ihre ideale Anwendung finden sie in Kantinen und Self-Service-Restaurants, aber auch neben einem Grill zum Ausstellen der rohen Zutaten; das große Glas schützt die Speisen vor externen Verunreinigungen, macht das ausgestellte Produkt gut sichtbar und hebt sein Aussehen hervor, was sich bestimmt verkaufsfördernd auswirkt.

Le modèle Koro Service, disponible dans la version réfrigérée GN 4/1, a été étudié pour exposer les plats préparés: salades, hors-d'œuvre, aliments cuits, qui doivent être distribués par un opérateur. Ce modèle peut être installé dans les réfectoires, les self services, ou comme vitrine d'exposition d'aliments crus près des emplacements pour cuisson au grill; son ample vitrine protège les aliments des contaminations externes, et permet de visualiser le produit exposé en exaltant son aspect, et en incitant à l'achat.

El modelo **Koro Service**, disponible en la versión refrigerada GN 4/1, fué pensado para exponer platos ya prontos: ensaladas, entremés, alimentos cocidos, que necesitan de alguien que se encargue de la distribución. Son ideales para los comedores, en los auto servicios, o bien como vidriera de exposición para los alimentos crudos amparados de los espacios donde se efectúa la cocción a la parrilla; los alimentos vienen protegidos de las contaminaciones externas gracias a la amplia vidriera, ofreciendo una correcta visualización del producto expuesto exaltando el aspecto, incentivando de esta manera la venta del mismo.



Buffet Koro



Koro
 Refrigerato GN 3/1
 Cold GN 3/1
 Kalt GN 3/1
 Réfrigéré GN 3/1
 Refrigerado GN 3/1

Standard colours :

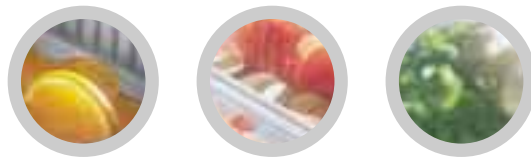
- | | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Legno chiaro
Light wood
Hellbraun
Bois clair
Madera clara | Legno scuro
Dark wood
Dunkel braun
Bois foncé
Madera oscura | Bianco
White
Weiß
Blanc
Blanco |

Vasca diamantata
 Diagonal finish of the tank
 Diagonalkantung der Wanne
 Diamantage de la cuve
 Cuba diamantada



Koro
 Neutro GN 4/1
 Neutral GN 4/1
 Neutral GN 4/1
 Neutre GN 4/1
 Neutro GN 4/1

Koro
 Caldo (Bagno Maria) GN 4/1
 Hot (Bain Marie) GN 4/1
 Heiß (Bain Marie) 4/1
 Chaud (Bain Marie) 4/1
 Caliente (Baño Maria) GN 4/1



Buffet KORO

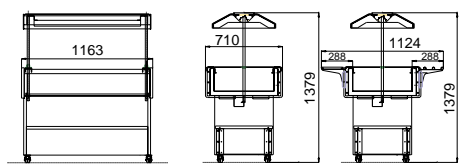
Specifiche tecniche
 Technical data
 Fiche Technique
 Technisches datenblatt
 Datos Tecnicos

BUFFET KORO

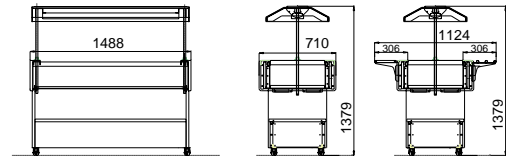


230V · 50Hz

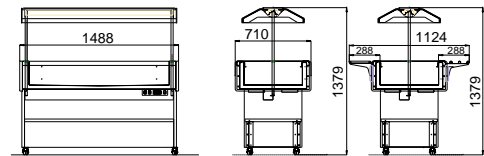
400V · 3N 50Hz **



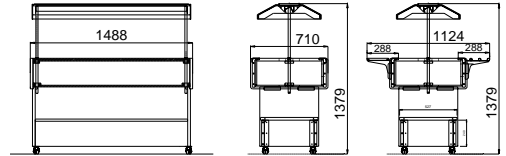
KORO 3/1 Refrigerato - Cold - Kalt - Réfrigéré - Refrigerado



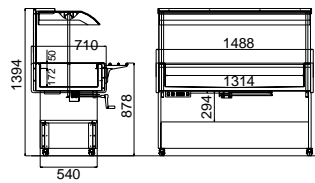
KORO 4/1 Caldo (Baino Maria) - Hot (Bain Marie)
 Heiß (Bain Marie) - Chaud (Bain Marie) - Caliente (Baino Maria)



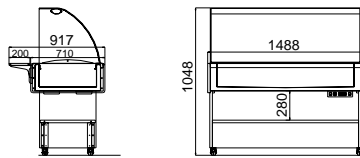
KORO 4/1 Refrigerato - Cold - Kalt - Réfrigéré - Refrigerado



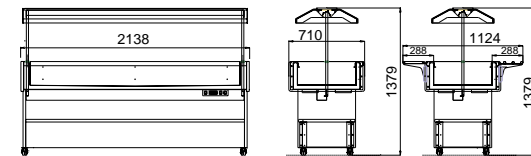
KORO 4/1 Neutro - Neutral - Neutral - Neutre - Neutro



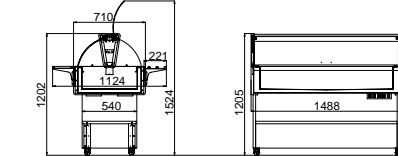
KORO 4/1 MURALE Refrigerato - Cold - Refrigeré - Kalt - Refrigerado



KORO 4/1 SERVICE Refrigerato - Cold - Refrigeré - Kalt - Refrigerado



KORO 6/1 Refrigerato - Cold - Kalt - Réfrigéré - Refrigerado



KORO WINGS Refrigerato - Cold - Kalt - Réfrigéré - Refrigerado

3/1



Modello - Model - Modell
 Modele - Modelo

Capacità
 Capacity
 Inhalt
 Capacité
 Capacidad

Dimensioni
 Dimension

Potenza frigorifera
 Refrigeration Power
 Kälteleistung
 Puissance frigorifique
 Potencia frigorífica

Potenza assorbita
 Absorbed Power
 Leistungsaufnahme
 Puissance absorbée
 Consumo

Temperatura ambiente e umidità
 Ambient temperature and humidity
 Raumtemperatur und Feuchtigkeit
 Température ambiante et humidité
 Temperatura ambiente y humedad

Peso
 Weight
 Gewicht
 Poids - Peso

Illuminazione
 Lighting
 Eclairage
 Beleuchtung
 Iluminacion

Range

GN

mm

W (-10°C)

W

KG

W

°C

KORO3/1 refrigerato - cold
 réfrigéré - kalt - refrigerado

3/1

L = 1163
 P= 710
 H= 1379

351

396

+32° C
 60% RH

110

30

0°C/+7°C *

KORO 4/1 refrigerato - cold
 réfrigéré - kalt - refrigerado

4/1

L = 1488
 P= 710
 H= 1379

351

396

+32° C
 60% RH

140

36

0°C/+7°C *

KORO 4/1 SERVICE
 refrigerato - cold - réfrigéré
 kalt - refrigerado

4/1

L = 1488
 P= 710
 H= 1408

351

396

+32° C
 60% RH

147

36

0°C/+7°C *

KORO 4/1 MURALE
 refrigerato - cold - réfrigéré
 kalt - refrigerado

4/1

L = 1488
 P= 710
 H= 1394

351

396

+32° C
 60% RH

154

36

0°C/+7°C *

KORO 4/1 WINGS
 refrigerato - cold - réfrigéré
 kalt - refrigerado

4/1

L = 1488
 P= 710
 H= 1205

351

396

+32° C
 60% RH

136

36

0°C/+7°C *

KORO 4/1
 - caldo bagnomaria
 - hot bainmarie - chaud bainmarie
 - Heiss Bainmarie
 - caliente bañomaria

4/1

L = 1488
 P= 710
 H= 1379

-

3000

+32° C
 60% RH

120

2 x 500

+30°C/+90°C

KORO 4/1 neutro - neutral

4/1

L = 1488
 P= 710
 H= 1379

-

36

+32° C
 60% RH

100

36

-

KORO 6/1 refrigerato
 - cold - réfrigéré
 - Kalt - refrigerado

6/1

L = 2138
 P= 710
 H= 1379

413

450

+32° C
 60% RH

210

58

0°C/+7°C *

KORO 6/1
 caldo bagnomaria
 - hot bainmarie chaud
 bainmarie - Heiss Bainmarie
 - caliente bañomaria

6/1

L = 2138
 P= 710
 H= 1379

-

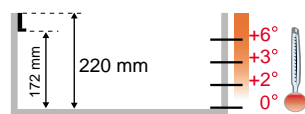
4500

+32° C
 60% RH

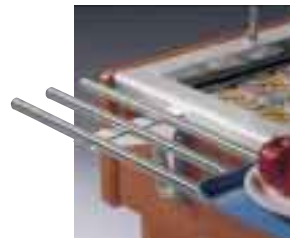
150

3 x 500

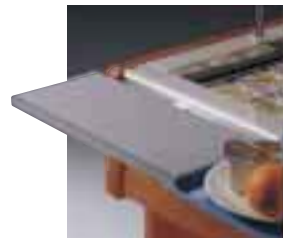
+30°C/+90°C **



* Vedere grafico / See graph / Diagram ansehen
 Voir graphique / Ver gráfico



Scorrevassoio inox (optional)
 Tray slides in stainless steel (optional)
 Tabletrutschen aus CNS (optional)
 Repose plats en acier inox (optional)
 Desliza bandejas en acero inox (optional)



Scorrevassoio antigraffio (optional)
 Non-scratch tray slides (optional)
 Tabletrutschen aus kratzfestem
 Material (optional)
 Repose plats anti-griffure (optional)
 Desliza bandejas irrayables (optional)



Termostato elettronico
 Electronic thermostat
 Elektronischer Thermostat
 Thermostat électronique
 Termostato electrónico



Capottina in plexiglass abbassabile
 con comando manuale
 Plexiglass hood that can be manually lowered
 Hand absenkbarer Atemschutz aus Plexiglas
 Capôte en plexi qui peut être déplacé par
 une commande manuelle
 Capota en plexiglas que se puede bajar
 mediante mando manual



Cupola di protezione in plexiglas
 Plexiglas protective dome
 Protection en plexiglas
 Plexiglasschutzkuppel
 Cupula de protección en plexiglas